Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

Het alfabet en de uitspraak

Italiaans lees je precies zoals je het schrijft, op een paar uitzonderingen na: leer vier uitspraakregels en je kunt elk woord lezen. Het echte werk zit in de *c*, de *g* en de dubbele medeklinkers.

C en G: zacht of hard

Klank	Wanneer	Voorbeelden
zachte c (tsj)	c + e, i	cena, cappuccino, ciao
harde c (k)	c + a, o, u, h	caffè, cornetto, chianti, bruschetta
zachte g (dzj)	g + e, i	gelato, formaggio, Genova
harde g (als in het Engelse *go*)	g + a, o, u, h	gatto, ragù, spaghetti, funghi

De *h* spreek je nooit uit: ze maakt alleen de *c* en de *g* hard (*chianti*, *spaghetti*) of onderscheidt *ho* (werkwoord) van *o* (voegwoord).

Drie speciale lettergroepen

Lettergroep	Klank	Voorbeelden
gn	als de Spaanse ñ, of de gn van champagne	gnocchi, lasagne, bagno
gli	een zachte l, met de tong plat tegen het gehemelte	famiglia, aglio, bottiglia
sc + e, i	als sj in sjaal	pesce, prosciutto, uscita

Dubbele medeklinkers veranderen het woord

Dubbele medeklinkers hoor je echt, langer en sterker: *pala* en *palla* zijn niet hetzelfde woord, net zomin als *caro* en *carro*, *sete* en *sette*, *pena* en *penna*.

De klemtoon valt bijna altijd op de voorlaatste lettergreep (*ra-GAZ-zo*). Valt hij op de laatste, dan schrijf je hem: *città*, *caffè*, *perché*.

Goed om te weten

· *Sc* heeft twee klanken: sj voor e en i (*scena*, *sciare*, *pesce*), sk in alle andere gevallen (*scala*, *scuola*, *scherzo*). Dezelfde logica als bij de c en de g, met de h die de klank hard maakt.

· De klemtoon schrijf je bijna nooit, maar hij kan de betekenis veranderen: *ancora* (nog, opnieuw) tegenover *àncora* (anker), *princìpi* (principes) tegenover *prìncipi* (prinsen). Een accent op een andere plek dan de laatste lettergreep zet je alleen om twijfel weg te nemen.

· *Gli* lees je als één klank (*famiglia*, *moglie*), behalve in een paar geleerde woorden waar g en l apart klinken: *glicine*, *negligente*, *anglicano*.

De meest gemaakte fouten

Fout	Goed
un capucino	un cappuccino (de dubbele c schrijf en hoor je)
i spagetti	gli spaghetti (de h houdt de g hard)
la ciesa	la chiesa (c + h + ie: harde klank)



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

Wat je er nog bij moet weten

Wat het Italiaanse overzicht niet heeft: het Italiaans naast het Nederlands, de woorden van de pagina en een verhaal over de taal.

Het Italiaans en het Nederlands naast elkaar

Nederlands en Italiaans schrijven allebei redelijk fonetisch, maar Italiaans is nog strenger: elke letter klinkt, altijd hetzelfde. De valkuil zit in de klanken die het Nederlands niet heeft: de *gn* van *gnocchi*, de *gli* van *famiglia*, en het verschil tussen enkele en dubbele medeklinker, dat in het Italiaans betekenis draagt: *casa* is een huis, *cassa* een kassa.

Letters die een Nederlander anders leest

Een paar letters en klinkercombinaties ken je al, maar ze klinken in het Italiaans anders.

Schrijfwijze	Klank	Voorbeelden
g (voor a, o, u)	zoals in het Engelse *go*, nooit onze keelklank	gatto, gola, guanto
v	een echte v met stem, geen f	vino, vado, Venezia
ei	e en i apart, geen ei zoals in «klein»	sei, lei, dei
ie	i en e apart, geen ie zoals in «fiets»	piede, cielo, ieri
au	a en oe apart, geen au zoals in «blauw»	auto, causa, pausa

De regel achter alle vijf: elke letter klinkt, en twee klinkers naast elkaar blijven twee klinkers.

Wist je dat?

Het Italiaanse alfabet heeft officieel maar 21 letters: *j*, *k*, *w*, *x* en *y* horen er niet bij en komen alleen voor in leenwoorden en eigennamen. Daarom zegt een Italiaan *il jazz* als «dzjets», en heet een kilo gewoon *chilo*. Wie een Italiaan zijn telefoonnummer hoort spellen, hoort trouwens stadsnamen: *Ancona, Bologna, Como* in plaats van alfa, bravo, charlie.

De woorden van deze pagina

Italiaans	Wat het is
il cappuccino	koffie met een laagje melkschuim
gli spaghetti	lange dunne slierten pasta
il formaggio	gemaakt van melk, zoals parmezaan
la bottiglia	daar zit water of wijn in
il pesce	zwemt in de zee, ligt op je bord
gli gnocchi	kleine zachte balletjes van aardappel



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

Het alfabet en de uitspraak · oefeningen

Eerst de proef van het hoofdstuk, dan vijf oefeningen op volgorde van moeilijkheid. Hier geen oplossingen: die staan allemaal samen achterin.

00 · Probeer het meteen

Kies het correct gespelde woord:

1. Al bar ordino un _____ e un cornetto.
2. Stasera mangiamo _____ fatti in casa.
3. Mi piace il _____ stagionato.
4. Vorrei una _____ d'acqua.
5. Il _____ oggi è freschissimo.

01 · Dura o dolce?

Schrijf D (van *dura*, hard) als de klank hard is, zoals in *casa* en *gatto*; M (van *morbida*, zacht) als hij zacht is, zoals in *cena* en *gelato*.

1. cucina → _____
2. cinema → _____
3. gonna → _____
4. giorno → _____
5. chiave → _____
6. gelato → _____
7. spaghetti → _____
8. arancia → _____

02 · I gruppi difficili

Vul in met **gn**, **gli** of **sc**.

1. la fami _____ a
2. il ba _____ o
3. il pe _____ e
4. la mon _____ a
5. il fi _____ o
6. lo _____ iatore
7. gli _____ occhi

03 · Dove cade l'accento

Verdeel in lettergrepen en zet de beklemtoonde in hoofdletters. Voorbeeld: *telefono* → te-LE-fo-no.

1. cucina → _____
2. macchina → _____
3. caffè → _____
4. difficile → _____
5. università → _____
6. sabato → _____
7. perché → _____

04 · Una consonante o due?

Dubbele medeklinkers veranderen het woord. Kies de vorm die bij de betekenis past.

1. Prendo la (pala / palla) per giocare a calcio. → _____
2. Metto i soldi in (casa / cassa). → _____
3. Il (nono / nonno) di Marco ha ottant'anni. → _____
4. Ho comprato una (copia / coppia) del giornale. → _____
5. Vado in Italia a (sete / sette) agosto. → _____
6. Bevo un (cafè / caffè). → _____



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

05 · Scrivi come si dice

Zeg het woord in gedachten en schrijf het op. Let op de stomme **h** en de groepen **ch**/**gh**.

1. _____ (io, verbo avere)
2. gli amici / le ami _____ e
3. il _____ iesa → luogo dove si prega
4. lun _____ i (plurale di lungo)
5. _____ anno tre figli
6. il _____ ilo (pasta lunga e sottile)



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

Lees en begrijp

De grammatica van dit hoofdstuk in een tekst uit het dagelijks leven: een chat met de barista.



1. Come fanno lo spelling gli italiani?
- ○ Con i numeri
- ○ Con i nomi di città
- ○ Con i colori
- ○ Con l'alfabeto inglese

2. L'acca in «Chianti» serve per…
- ○ il suono duro «k»
- ○ il suono dolce «ci»
- ○ dividere le sillabe
- ○ l'accento

3. Quale di queste parole ha il suono duro «k»?
- ○ cena
- ○ ciao
- ○ chiave
- ○ cinema

Lees en begrijp

Nog een tekst met dezelfde grammatica: het bord van een bar.



1. Che cosa si può bere al Bar Centrale?
- ○ un Chianti
- ○ una birra
- ○ un tè freddo
- ○ un'aranciata

2. In «cappuccino» ci sono…
- ○ nessuna lettera doppia
- ○ una lettera doppia
- ○ due lettere doppie
- ○ tre lettere doppie

3. «Pala» e «palla» sono…
- ○ la stessa parola
- ○ due parole diverse
- ○ due modi di scrivere palla
- ○ un errore di stampa



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

Nog één keer

Nog meer klanken en dubbele medeklinkers, een treetje hoger: kies in elke zin het woord dat goed geschreven is.

1. Domenica andiamo in (*chiesa / ciesa*) con i nonni.
2. Vorrei un etto di (*prosciuto / prosciutto*) crudo.
3. Gli (*spagetti / spaghetti*) sono pronti!
4. Mia figlia studia a (*Peruggia / Perugia*).
5. Il (*cuoco / quoco*) prepara il ragù.
6. Metto lo (*zucchero / zuchero*) nel caffè.
7. Che buoni questi (*funghi / fungi*) trifolati!
8. Ho (*sete / sette*): un bicchiere d'acqua, per favore.
9. La (*famiglia / familia*) di Anna abita a Genova.
10. Compro una (*penna / pena*) nuova per scrivere.

Veelgestelde vragen

Klinkt de *ch* van *chianti* zoals onze ch?
Juist hier gaat het bij Nederlanders mis. In het Italiaans is *ch* gewoon een k: *chianti* klinkt als «kianti», *anche* als «anke», *zucchero* als «tsoekkero». De h staat er alleen om de c hard te houden voor e en i. De keelklank van ons «lachen» bestaat in het Italiaans helemaal niet.

Klinkt de Italiaanse u zoals in «nu»?
Nee, altijd als onze oe. *Uno* is «oeno», *luna* is «loena», *tutto* is «toetto». Een Nederlandse u in *musica* maakt het woord meteen onherkenbaar. Hetzelfde geldt in combinaties: *Europa* spreek je uit als e-oe-ropa, met twee aparte klanken.

Hoe spreek je de z uit?
Niet als onze z. Het Italiaans heeft twee z-klanken: ts, zoals in *pizza* en *grazie*, en dz, zoals in *zero* en *zaino*. Welke van de twee het is, zie je niet aan de spelling, en de regio's zijn het niet altijd eens. Zeg *pizza* en *grazie* met ts en luister voor de rest naar wat je hoort.

Welke Italiaanse klanken bestaan niet in het Nederlands?
Drie vooral. De *gn* van *gnocchi*, die klinkt als de Franse *-gne* in champagne. De *gli* van *famiglia*, waarvoor het Nederlands geen equivalent heeft. En de rollende *r*, die vooraan in de mond zit en niet achterin, zoals de huig-r van veel Nederlanders.

Maakt het verschil of een medeklinker dubbel is?
Altijd, en dat is de belangrijkste uitspraakregel van het Italiaans. *Casa* is een huis, *cassa* een kassa. *Nono* is de negende, *nonno* een opa. De dubbele medeklinker wordt echt langer aangehouden: het is geen spelling maar betekenis.

Wanneer klinkt de c hard en wanneer zacht?
Voor *a*, *o*, *u* klinkt de *c* als een k: *casa*, *come*. Voor *e* en *i* wordt het tsj: *cena*, *cinema*. Wil je de harde klank behouden voor *e* of *i*, dan schuift er een *h* tussen: *chi*, *che*. Voor de *g* geldt precies hetzelfde.

Waar ligt de klemtoon in Italiaanse woorden?
Meestal op de voorlaatste lettergreep: *a-MI-co*, *i-ta-LIA-no*. Ligt hij op de laatste, dan staat er een accent: *caffè*, *città*. Een flinke groep woorden heeft hem op de derde van achteren, en dat zie je nergens aan: *TA-vo-lo*, *SA-ba-to*.

Is Italiaans echt zo fonetisch als men zegt?
Bijna. Elke letter klinkt en klinkt altijd hetzelfde, dus je kunt lezen wat je nooit gehoord hebt. Twee dingen zie je niet aan de spelling: waar de klemtoon ligt, en of de *e* en *o* open of gesloten zijn. Die twee moet je horen.

Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

BIJLAGE · DE UITLEG IN HET ITALIAANS

Alfabeto e pronuncia

L'italiano si legge come si scrive, con pochissime eccezioni: imparate quattro regole di pronuncia, saprete leggere qualsiasi parola. Il lavoro vero sta tutto in c, g, e nelle doppie.

C e G: dolci o dure

Suono	Quando	Esempi
c dolce (ci)	c + e, i	cena, cappuccino, ciao
c dura (k)	c + a, o, u, h	caffè, cornetto, chianti, bruschetta
g dolce (gi)	g + e, i	gelato, formaggio, Genova
g dura (gh)	g + a, o, u, h	gatto, ragù, spaghetti, funghi

La h non si pronuncia mai: serve solo a indurire c e g (chianti, spaghetti) o a distinguere ho (verbo) da o (congiunzione).

Tre gruppi speciali

Gruppo	Suono	Esempi
gn	come la ñ spagnola	gnocchi, lasagne, bagno
gli	l morbida, tutta sul palato	famiglia, aglio, bottiglia
sc + e, i	come sh	pesce, prosciutto, uscita

Le doppie cambiano la parola

Le consonanti doppie si sentono davvero, più lunghe e più forti: pala e palla non sono la stessa parola, e nemmeno caro e carro, sete e sette, pena e penna.

L'accento cade quasi sempre sulla penultima sillaba (ra-GAZ-zo). Quando cade sull'ultima, si scrive: città, caffè, perché.

Da sapere

· **sc** ha due suoni: dolce davanti a *e* e *i* (*scena, sciare, pesce*), duro altrove (*scala, scuola, scherzo*). Stessa logica di *c* e *g*, con la *h* che indurisce.

· L'accento tonico non si scrive quasi mai, ma sposta il senso: *ancora* (di nuovo) contro *àncora* (della nave), *princìpi* contro *prìncipi*. Di norma si scrive solo sull'ultima sillaba (*città, perché, così*); negli altri casi si segna solo per sciogliere un dubbio.

· **gli** si legge come un suono unico (*famiglia, moglie*), ma resta *g+l* in poche parole colte: *glicine, negligente, anglicano*.

Gli errori più comuni

Sbagliato	Giusto
un capucino	un cappuccino (la doppia c si scrive e si sente)
i spagetti	gli spaghetti (serve la h per la g dura)
la ciesa	la chiesa (c + h + ie: suono duro)



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.

Download in de App Store

ti amo Italiaans ★★★★★
van Alessio, docent sinds 2018

Hoe verder

De andere 54 overzichten, tot C2

Dit is een van de 7 gratis overzichten. De andere 54 zijn net zo opgebouwd, van A1 tot C2: regels en tabellen, oefeningen, een tekst om te lezen en alle oplossingen. Alle 61 in één keer voor € 9, of inbegrepen in de volledige cursus.

Alle 61 overzichten · € 9 — thuisitaliaans.com/schede

Cursus Italiaans online, in je eigen tempo

55 hoofdstukken in de goede volgorde, geschreven door een docent: oefeningen die meteen worden nagekeken, toetsen om over te slaan wat je al kent, en herhalingen die terugkomen op het juiste moment. De eerste helft van A1 is gratis, zonder account.

Geen account en geen betaalgegevens voor het gratis deel. De volledige cursus kost € 39 per jaar, of eenmalig € 79, voor altijd.

Begin met het gratis deel → — thuisitaliaans.com/cursus-italiaans-online

Elk onderwerp, een wereld

Download in de App Store

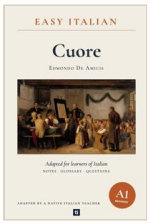
In de app **ti amo Italiaans** oefen je grammatica binnen thematische leerpaden met vakspecifieke woordenschat: *il bar*, *i trasporti*, *il calcio*, *la moda*, *la burocrazia* en zeventien andere. Kies je wereld en de grammatica komt vanzelf mee, ook in het Nederlands uitgelegd.

De helft van de A1-cursus gratis, zonder account

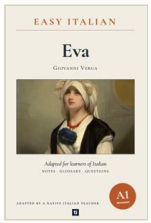
App Store · thuisitaliaans.com/app-ti-nl

Lees Italiaans op je eigen niveau

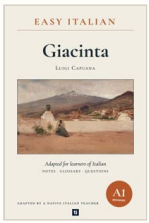
Italiaanse klassiekers herschreven van A1 tot C1, met aantekeningen en een woordenlijst.



Cuore
Edmondo De Amicis · Niveau A1



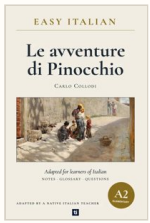
Eva
Giovanni Verga · Niveau A1



Giacinta
Luigi Capuana · Niveau A1



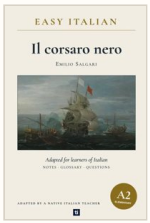
Il giornalino di Gian Burrasca
Vamba · Niveau A1



Le avventure di Pinocchio
Carlo Collodi · Niveau A2



La coscienza di Zeno
Italo Svevo · Niveau A2



Il corsaro nero
Emilio Salgari · Niveau A2

Alle A1-boeken: thuisitaliaans.com/italiaanse-boeken-a1

Oplossingen

Alles samen op één plek: kijk hier na en laat deze pagina weg als je voor de klas print.

00 · Probeer het meteen
1. cappuccino · 2. gli gnocchi · 3. formaggio · 4. bottiglia · 5. pesce

01 · Dura o dolce?
1. D *(la c di cu è dura)* · 2. M · 3. D · 4. M · 5. D *(il gruppo ch indurisce)* · 6. M · 7. D *(il gruppo gh indurisce)* · 8. M

02 · I gruppi difficili
1. gli *(famiglia)* · 2. gn *(bagno)* · 3. sc *(pesce)* · 4. gn *(montagna (mon-ta-gna))* · 5. gli *(figlio)* · 6. sc *(sciatore)* · 7. gn *(gnocchi)*

03 · Dove cade l'accento
1. cu-CI-na · 2. MAC-chi-na · 3. caf-FÈ · 4. dif-FI-ci-le · 5. u-ni-ver-si-TÀ · 6. SA-ba-to · 7. per-CHÉ

04 · Una consonante o due?
1. palla · 2. cassa · 3. nonno · 4. copia · 5. sette · 6. caffè

05 · Scrivi come si dice
1. ho · 2. amiche · 3. la chiesa · 4. lunghi · 5. hanno · 6. lo spaghetto

Lees en begrijp 1
1. b) Con i nomi di città · 2. a) il suono duro «k» · 3. c) chiave

Lees en begrijp 2
1. a) un Chianti · 2. c) due lettere doppie · 3. b) due parole diverse

Nog één keer
1 chiesa · 2 prosciutto · 3 spaghetti · 4 Perugia · 5 cuoco · 6 zucchero · 7 funghi · 8 sete · 9 famiglia · 10 penna



Gratis overzicht, voor persoonlijk gebruik: je mag het voor jezelf printen.
Niet verspreiden, publiceren, verkopen of wijzigen. © thuisitaliaans.com · Alle rechten voorbehouden.